



IN260700072V01

851-099V00



EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.

DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

RO_ IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE VIITOARE.

Smart Induction Trash Can

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision

I. Operation Guide

1. Remove the induction lid and open the battery compartment cover on the back.

Insert two AA batteries or 1.5V rechargeable batteries, paying attention to the positive and negative terminals. Close the battery cover and peel off the protective film on the sensor window.

2. Place your hand above the sensor window. The green light will turn on, and the lid will automatically open. After staying open for 6–8 seconds, the lid will automatically close. The green light will turn off, and the induction function will deactivate.

II. Precautions

1. If the trash can lid opens weakly, replace the batteries promptly. Avoid mixing old and new batteries or using different types of batteries together.
 2. Unauthorized disassembly, repair, or replacement of any parts other than batteries is not covered under the warranty.
 3. The company reserves the right to the final interpretation of this manual.
- Modifications to related terms and details are subject to change without prior notice

Check to make sure the battery polarity is correct. polarity is shown inside the battery compartment.

When not is use for extended periods of time (storage), remove batteries and store them in a safe place.

- Do not expose batteries to high temperatures
- Dispose of unused batteries properly
- The batteries are replaceable.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Replace batteries in sets, Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed;
- Exhausted batteries are to be removed from the luminaire.

To deal with leaking batteries:

Wear protective gear such as gloves to protect against harmful chemicals.

Remove the battery carefully from the device without shaking it.

Seal the battery for disposal by placing it in a clear plastic bag marked as hazardous.

Poubelle à induction intelligente

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance

I. Mode d'emploi

1. Retirez le couvercle à induction et ouvrez le couvercle du compartiment à piles situé à l'arrière.

Insérez deux piles AA ou des piles rechargeables de 1,5 V en respectant la polarité (positif et négatif).

Refermez le couvercle du compartiment à piles et retirez le film de protection de la fenêtre du capteur.

2. Placez votre main au-dessus de la fenêtre du capteur. Le voyant vert s'allume et le couvercle s'ouvre automatiquement. Après être resté ouvert pendant 6 à 8 secondes, le couvercle se referme automatiquement. Le voyant vert s'éteint et la fonction à induction se désactive.

II. Précautions

1. Si le couvercle de la poubelle s'ouvre difficilement, remplacez les piles sans tarder. Évitez de mélanger des piles usagées et neuves ou d'utiliser différents types de piles ensemble.
 2. Le démontage, la réparation ou le remplacement non autorisés de toute pièce autre que les piles ne sont pas couverts par la garantie.
 3. La société se réserve le droit d'interprétation finale du présent manuel.
- Les modifications apportées aux conditions et détails connexes sont susceptibles d'être modifiées sans préavis

Vérifiez que la polarité des piles est correcte. La polarité est indiquée à l'intérieur du compartiment des piles. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée (stockage), retirez les piles et rangez-les dans un endroit sûr.

- Ne pas exposer les piles à des températures élevées
- Éliminer correctement les piles inutilisées
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Les piles sont remplaçables.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.

- Les batteries doivent être remplacées par lots. Il ne faut pas mélanger différents types de batteries ou des batteries neuves et usagées ;
- Les piles épuisées doivent être retirées du luminaire.

En cas de fuite des piles :

Portez un équipement de protection tel que des gants pour vous protéger des produits chimiques nocifs. Retirez la batterie de l'appareil avec précaution, sans la secouer.

Scellez la batterie en vue de son élimination en la plaçant dans un sac en plastique transparent portant la mention « dangereux ».

ES

Cubo de basura inteligente con sensor de inducción

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

I. Guía de funcionamiento

1. Retira la tapa con sensor de inducción y abre la tapa del compartimento de pilas situada en la parte trasera. Introduce dos pilas AA o pilas recargables de 1,5 V, prestando atención a los polos positivo y negativo. Cierra la tapa del compartimento de pilas y retira la película protectora de la ventana del sensor.

2. Coloca la mano sobre la ventana del sensor. Se encenderá la luz verde y la tapa se abrirá automáticamente. Tras permanecer abierta entre 6 y 8 segundos, la tapa se cerrará automáticamente. La luz verde se apagará y la función de inducción se desactivará.

II. Precauciones

1. Si la tapa del cubo de basura se abre con dificultad, sustituye las pilas lo antes posible. Evita mezclar pilas viejas con nuevas o utilizar pilas de diferentes tipos a la vez.

2. El desmontaje, la reparación o la sustitución no autorizados de cualquier pieza que no sean las pilas no están cubiertos por la garantía.

3. La empresa se reserva el derecho a la interpretación definitiva de este manual.

Las modificaciones de los términos y detalles relacionados están sujetas a cambios sin previo aviso.

Compruebe que la polaridad de las pilas es correcta. La polaridad se muestra en el interior del compartimento de las pilas.

Cuando no esté en uso durante largos periodos de tiempo (almacenamiento), retire las pilas y guárdelas en un lugar seguro.

-No exponga las pilas a altas temperaturas.

-Deshágase correctamente de las pilas no utilizadas

-Las pilas son reemplazables.

-Las pilas no recargables no deben recargarse.

-Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.

-Sustituya las pilas por juegos. No mezcle pilas de distintos tipos o pilas nuevas y usadas;

-Las pilas gastadas deben retirarse de la luminaria.

Para tratar las pilas con fugas

Utilice equipo de protección, como guantes, para protegerse de los productos químicos nocivos.

Retire la pila del aparato con cuidado y sin sacudirla.

Selle la batería para su eliminación colocándola en una bolsa de plástico transparente marcada como peligrosa.

PT

Caixote do lixo inteligente por indução

• Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos.

• As crianças não devem brincar com o aparelho.

• A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

I. Guia de funcionamento

1. Retire a tampa de indução e abra a tampa do compartimento das pilhas na parte de trás.

Insira duas pilhas AA ou pilhas recarregáveis de 1,5 V, prestando atenção aos pólos positivo e negativo. Feche a tampa do compartimento das pilhas e retire a película protetora da janela do sensor.

2. Coloque a mão por cima da janela do sensor. A luz verde acenderá e a tampa abrir-se-á automaticamente.

Após permanecer aberta durante 6 a 8 segundos, a tampa fechará automaticamente. A luz verde apagará-se e a função de indução desativar-se-á.

II. Precauções

1. Se a tampa do caixote do lixo abrir com dificuldade, substitua as pilhas imediatamente. Evite misturar pilhas velhas com novas ou utilizar tipos diferentes de pilhas em simultâneo.

2. A desmontagem, reparação ou substituição não autorizadas de quaisquer peças, com exceção das pilhas, não estão abrangidas pela garantia.

3. A empresa reserva-se o direito à interpretação final deste manual.
As alterações aos termos e detalhes relacionados estão sujeitas a modificação sem aviso prévio

IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

É necessária a montagem por um adulto, só deve ser manuseado ou utilizado com a supervisão de um adulto. Verifique se a polaridade das pilhas está correta. A polaridade está indicada no interior do compartimento das pilhas.

Quando não estiver a ser utilizado durante longos períodos de tempo (armazenamento), retire as pilhas e guarde-as num local seguro.

- Não exponha as pilhas a temperaturas elevadas
- Eliminar corretamente as pilhas não utilizadas
- A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atinge o fim da sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.
- As pilhas são substituíveis.
- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.
- As baterias devem ser substituídas em conjuntos. Não devem ser misturados diferentes tipos de baterias ou baterias novas e usadas;
- As pilhas gastas devem ser retiradas da luminária.

Para lidar com fugas de pilhas:

Usar equipamento de proteção, como luvas, para proteger contra produtos químicos nocivos.

Retirar cuidadosamente a pilha do aparelho sem a agitar.

Selar a bateria para eliminação, colocando-a num saco de plástico transparente marcado como perigoso.

DE

Intelligenter Induktions-Abfalleimer

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden

I. Bedienungsanleitung

1. Nehmen Sie den Induktionsdeckel ab und öffnen Sie die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite.

Legen Sie zwei AA-Batterien oder 1,5-V-Akkus ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Schließen Sie die Batteriefachabdeckung und ziehen Sie die Schutzfolie vom Sensorfenster ab.

2. Halten Sie Ihre Hand über das Sensorfenster. Die grüne LED leuchtet auf, und der Deckel öffnet sich automatisch. Nach 6–8 Sekunden schließt sich der Deckel automatisch wieder. Die grüne LED erlischt, und die Induktionsfunktion wird deaktiviert.

II. Sicherheitshinweise

1. Sollte sich der Deckel des Mülleimers nur schwer öffnen lassen, wechseln Sie die Batterien umgehend aus. Vermeiden Sie es, alte und neue Batterien zu mischen oder verschiedene Batterietypen zusammen zu verwenden.

2. Eine unbefugte Demontage, Reparatur oder der Austausch von Teilen, mit Ausnahme der Batterien, ist nicht durch die Garantie abgedeckt.

3. Das Unternehmen behält sich das Recht auf die endgültige Auslegung dieser Bedienungsanleitung vor. Änderungen an den entsprechenden Bedingungen und Details können ohne vorherige Ankündigung erfolgen.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Montage durch einen Erwachsenen erforderlich, sollte nur unter Aufsicht eines Erwachsenen gehandhabt oder benutzt werden

Vergewissern Sie sich, dass die Polarität der Batterien richtig ist. Die Polarität ist im Batteriefach angegeben.

Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen (Lagerung), nehmen Sie die Batterien heraus und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.

- Setzen Sie die Batterien keinen hohen Temperaturen aus.
- Entsorgen Sie unbenutzte Batterien ordnungsgemäß.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.
- Die Batterien sind austauschbar.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Die Batterien sind satzweise auszutauschen. Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden;
- Entladene Batterien sind aus der Leuchte zu entfernen.

Umgang mit ausgelaufenen Batterien:

Tragen Sie Schutzkleidung, z. B. Handschuhe, um sich vor schädlichen Chemikalien zu schützen.

Entfernen Sie die Batterie vorsichtig aus dem Gerät, ohne sie zu schütteln.

Versiegeln Sie die Batterie für die Entsorgung, indem Sie sie in einen durchsichtigen, als gefährlich gekennzeichneten Plastikbeutel geben.

Cestino a induzione intelligente

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano state fornite loro istruzioni o supervisione relative all'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

I. Guida all'uso

1. Rimuovere il coperchio a induzione e aprire il coperchio del vano batterie sul retro.

Inserire due batterie AA o batterie ricaricabili da 1,5 V, prestando attenzione ai poli positivo e negativo.

Chiudere il coperchio del vano batterie e rimuovere la pellicola protettiva dalla finestrella del sensore.

2. Avvicinare la mano alla finestrella del sensore. La spia verde si accenderà e il coperchio si aprirà automaticamente. Dopo essere rimasto aperto per 6–8 secondi, il coperchio si chiuderà automaticamente. La spia verde si spegnerà e la funzione a induzione si disattiverà.

II. Precauzioni

1. Se il coperchio del cestino si apre con difficoltà, sostituire tempestivamente le batterie. Evitare di mescolare batterie vecchie e nuove o di utilizzare contemporaneamente batterie di tipi diversi.

2. Lo smontaggio, la riparazione o la sostituzione non autorizzati di qualsiasi componente diverso dalle batterie non sono coperti dalla garanzia.

3. L'azienda si riserva il diritto di interpretazione finale del presente manuale.

Le modifiche ai termini e ai dettagli correlati sono soggette a variazioni senza preavviso

IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

È richiesto l'assemblaggio da parte di un adulto, da maneggiare o utilizzare solo con la supervisione di un adulto.

Verificare che la polarità delle batterie sia corretta. La polarità è indicata all'interno del vano batterie.

Quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo (stoccaggio), rimuovere le batterie e conservarle in un luogo sicuro.

-Non esporre le batterie a temperature elevate.

-Smaltire correttamente le batterie inutilizzate

-La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine del suo ciclo di vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito.

-Le batterie sono sostituibili.

-Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.

-I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.

-Le batterie devono essere sostituite in set, senza mischiare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate;

-Le batterie scariche devono essere rimosse dall'apparecchio.

Per trattare le batterie che perdono:

Indossare indumenti protettivi come guanti per proteggersi dalle sostanze chimiche nocive.

Rimuovere con cautela la batteria dall'apparecchio senza scuoterla.

Sigillare la batteria per lo smaltimento inserendola in un sacchetto di plastica trasparente contrassegnato come pericoloso.

Coș de gunoi inteligent cu senzor de inducție

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

I. Ghid de utilizare

1. Scoateți capacul cu senzor de inducție și deschideți capacul compartimentului pentru baterii din spate.

Introduceți două baterii AA sau baterii reîncărcabile de 1,5 V, având grijă la polaritatea pozitivă și negativă.

Închideți capacul compartimentului pentru baterii și îndepărtați folia de protecție de pe fereastra senzorului.

2. Așezați mâna deasupra ferestrei senzorului. Lumina verde se va aprinde, iar capacul se va deschide automat. După ce rămâne deschis timp de 6–8 secunde, capacul se va închide automat. Lumina verde se va stinge, iar funcția de inducție se va dezactiva.

II. Precauții

1. Dacă capacul coșului de gunoi se deschide cu dificultate, înlocuiți bateriile imediat. Evitați amestecarea bateriilor vechi cu cele noi sau utilizarea împreună a unor tipuri diferite de baterii.

2. Demontarea, repararea sau înlocuirea neautorizată a oricăror piese, altele decât bateriile, nu este acoperită de garanție.

3. Compania își rezervă dreptul la interpretarea finală a prezentului manual.

Modificările aduse termenilor și detaliilor aferente pot fi supuse schimbării fără notificare prealabilă

Verificați dacă polaritatea bateriei este corectă. Polaritatea este indicată în interiorul compartimentului pentru baterii.

Când nu se utilizează pentru perioade îndelungate (depozitare), scoateți bateriile și depozitați-le într-un loc sigur.

- Nu expuneți bateriile la temperaturi ridicate
- Eliminați bateriile neutilizate în mod corespunzător
- Bateriile sunt înlocuibile.
- Bateriile neîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Terminalele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.
- Înlocuiți bateriile în seturi; nu amestecați tipuri diferite de baterii sau baterii noi cu cele uzate;
- Bateriile descărcate trebuie scoase din corpul de iluminat.

Pentru a gestiona bateriile care prezintă scurgeri:

Purtați echipament de protecție, cum ar fi mănuși, pentru a vă proteja împotriva substanțelor chimice nocive.

Scoateți bateria cu grijă din dispozitiv, fără a o scutura.

Sigilați bateria pentru eliminare, punând-o într-o pungă de plastic transparentă marcată ca fiind periculoasă.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contate o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Importator/Producător/REP:

RO

Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !